

Bruselj, 27. februar 2015
(OR. en)

6637/15

COPEN 66
EUROJUST 58
EJN 25

DOPIS

Pošiljatelj:	Ivan Rogers, stalni predstavnik, Stalno predstavništvo Združenega kraljestva pri Evropski uniji
Datum:	20. februar 2015
Prejemnik:	Rafael Fernández-Pita y González, generalni direktor, Svet Evropske unije
Zadeva:	Okvirni sklep Sveta 2006/783/PNZ o uporabi načela vzajemnega priznavanja odredb o zaplembi – obvestilo Združenega kraljestva

Spoštovani,

pišem Vam, da bi vam sporočil naslednje izjave Združenega kraljestva v zvezi z Okvirnim sklepom Sveta 2006/783/PNZ o vzajemnem priznavanju odredb o zaplembi. Notranja zakonodaja v Združenem kraljestvu, s katerim je bil ta ukrep uveljavljen, je bila sprejeta 3. decembra 2014.

Da bi se okvirni sklep dosledno in učinkovito uporabljal v notranjem pravu Združenega kraljestva, so bile dane naslednje izjave.

Združeno kraljestvo pozdravlja in uveljavlja načelo vzajemnega priznavanja med državami članicami pri izvrševanju sodnih odločb. To dopolnjuje notranje pravo Združenega kraljestva o odvzemu premoženjske koristi in zaplembi premoženja, kot ju določa notranja zakonodaja Združenega kraljestva v zakonu o premoženjski koristi, pridobljeni s kaznivim dejanjem, iz leta 2002 (*The Proceeds of Crime Act 2002*).

Okvirni sklep Sveta 2006/783/PNZ

Kar zadeva člen 3 Okvirnega sklepa Sveta 2006/783/PNZ, lahko vsak tožilec v Združenem kraljestvu pošlje odredbe, ki so jih v zvezi s premoženjem v drugih državah članicah izdala sodišča v Združenem kraljestvu. Kar zadeva odredbe, ki jih izdajo države članice v zvezi s premoženjem v Združenem kraljestvu, so pristojni naslednji organi:

Za Anglijo in Wales:

Crown Prosecution Service

Proceeds of Crime

Rose Court

2 Southwark Bridge

London

SE1 9HS

ali:

Serious Fraud Office

Proceeds of Crime

Serious Fraud Office

2-4 Cockspur Street

London

SW1Y 5BS

Za Severno Irsko:

Public Prosecution Service for Northern Ireland

High Court & International Section

Belfast Chambers

93 Chichester Street

Belfast

BT1 3JR

ali:

Serious Fraud Office

Proceeds of Crime

Serious Fraud Office

2-4 Cockspur Street

London

SW1Y 5BS

Za Škotsko:

International Co-operation Unit

Crown Office

25 Chambers Street

Edinburgh

EH1 1LA

Tel.: +44 (0)131 243 8152

Telefaks: +44 (0)131 243 8153

E-pošta: coicu@copfs.gsi.gov.uk

Opozarjamo, da so za izdajo in priznanje odredb o zaplembi pristojna in odgovorna sodišča Združenega kraljestva.

Kar zadeva člen 19(2), bo Združeno kraljestvo sprejelo le odredbe, potrdila in druga dokazila, ki so napisana v angleščini (ali ki jim je priložen overjen prevod v angleščino).

Opozarjamo, da so za izdajo in priznanje sklepov o zasegu pristojna in odgovorna sodišča Združenega kraljestva.

Za dodatna pojasnila glede navedenih izjav se lahko obrnete na Stephena Goadbya z ministrstva za notranje zadeve: stephen.goadby@homeoffice.gsi.gov.uk,
+44 (0)20 7035 1559.

(vljudnostni pozdrav)

Ivan Rogers, l.r.
